

Bij koninklijk besluit van 13 juli 2000 is machtiging verleend aan de heer Stanczyk, Dennis, geboren te Oostende op 1 oktober 1992, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Dereere » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juli 2000 is machtiging verleend aan :
Mej. Derycke, Wenda Lucia Marie, geboren te Halle op 20 augustus 1977;

de heer Derycke, Frederik Dany Ivan, geboren te Halle op 9 juli 1981, beiden wonende te Kortenberg, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Berenato » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juli 2000 is machtiging verleend aan de heer Van Meenen, Django Georges Marcel, geboren te Deinze op 5 april 1977, wonende te Nieuwpoort, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Blondeel » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 12 augustus 2000 is machtiging verleend aan

Mevr. Deschutter, Françoise, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 22 juni 1959, wonende te Vedrin, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Ynnaut » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 13 juillet 2000, M. Stanczyk, Dennis, né à Ostende le 1^{er} octobre 1992, y demeurant, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Dereere » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juillet 2000 :
Mlle Derycke, Wenda Lucia Marie, née à Hal le 20 août 1977;

M. Derycke, Frederik Dany Ivan, né à Hal le 9 juillet 1981, tous deux demeurant à Kortenberg, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Berenato » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juillet 2000, M. Van Meenen, Django Georges Marcel, né à Deinze le 5 avril 1977, demeurant à Nieuport, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Blondeel » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 12 août 2000,

Mme Deschutter, Françoise, née à Watermael-Boitsfort le 22 juin 1959, demeurant à Vedrin, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Ynnaut », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2000/00714]

29 AUGUSTUS 2000. — Provincieraads-, gemeenteraads- en districtsraadsverkiezingen en rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn. — Mededeling voorgeschreven door artikel 5 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen

Luidens artikel 7 van de gemeentekieswet heeft de gewone vergadering van de kiezers voor de vernieuwing van de gemeenteraden van rechtswege om de zes jaar plaats, op de tweede zondag van oktober.

Artikel 29 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, gewijzigd bij de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, bepaalt dat de gewone vergadering van de kiescolleges met het oog op de vernieuwing van de provincieraden plaats heeft op dezelfde dag als die bepaald voor de vernieuwing van de gemeenteraden.

Overigens bepaalt artikel 331, § 1, van de Nieuwe Gemeentewet dat in gemeenten met meer dan 100.000 inwoners, op initiatief van de gemeenteraad, binnengemeentelijke territoriale organen kunnen worden opgericht. De leden van de districtsraden worden voor zes jaar gekozen door de vergadering van de gemeenteraadskiezers die in de bevolkingsregisters van de gemeente zijn ingeschreven als wonende in de betrokken gebiedsomschrijving. De verkiezingen worden georganiseerd op dezelfde dag als de gemeenteraadsverkiezingen. De verkiezing wordt geregeld door de bepalingen opgenomen in de gemeentekieswet. Dergelijke verkiezingen worden momenteel enkel georganiseerd in de stad Antwerpen.

Overeenkomstig de zogenaamde pacificatiewet van 9 augustus 1988 tussen de Gemeenschappen zullen de kiescolleges eveneens op diezelfde datum vergaderen in de randgemeenten bedoeld bij artikel 7 van de gecoördineerde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken (Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Wemmel en Wezembeek-Oppem) en in de gemeenten Komen-Waasten en Voeren om over te gaan tot de rechtstreekse verkiezing van de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[C - 2000/00714]

29 AOUT 2000. — Elections des conseils provinciaux, communaux et de district et élection directe des conseils de l'aide sociale. — Communiqué prescrit par l'article 5 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales

Selon l'article 7 de la loi électorale communale la réunion ordinaire des électeurs à l'effet de procéder au renouvellement des conseils communaux, a lieu de plein droit tous les six ans, le deuxième dimanche d'octobre.

L'article 29 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, modifié par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, dispose que la réunion ordinaire des collèges électoraux, à l'effet de pourvoir au renouvellement des conseils provinciaux, a lieu le même jour que celui fixé pour le renouvellement des conseils communaux.

Par ailleurs, l'article 331, § 1^{er} de la loi communale dispose que dans les communes de plus de 100.000 habitants, des organes territoriaux intra-communaux peuvent être créés à l'initiative du conseil communal. Les membres des conseils de district sont élus pour six ans par l'assemblée des électeurs communaux qui sont inscrits dans les registres de la population de la commune comme habitants de l'entité territoriale concernée. Les élections ont lieu le même jour que les élections communales. Elles sont réglées par les dispositions de la loi électorale communale. De telles élections ne sont organisées actuellement que dans la ville d'Anvers.

Conformément à la loi du 9 août 1988 dite de pacification entre les Communautés, les collèges électoraux se réuniront également à cette même date, dans les communes périphériques visées à l'article 7 des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative (Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Wemmel et Wezembeek-Oppem) et dans les communes de Comines-Warneton et de Fourons, à l'effet de procéder à l'élection directe des membres du conseil de l'aide sociale

De verkiezingen voor het instellen of de vernieuwing van deze assemblies zullen plaatsvinden op zondag 8 oktober 2000.

De stembureaus zijn open van 8 tot 15 uur in de gemeenten waar de stemming geautomatiseerd is en van 8 tot 13 uur in de andere gemeenten.

Elke kiezer moet een oproepingsbrief ontvangen, in principe ten minste vijftien dagen vóór de verkiezing. De kiezer die er geen ontvangt wordt verzocht bij het gemeentebestuur inlichtingen in te winnen om er de reden van te kennen. Indien hij ingeschreven is op de kiezerslijst kan hij zijn oproepingsbrief op de gemeentesecretarie tot 's middags op de dag van de stemming afhalen.

Voor de Belgen is de oproepingsbrief wit, ze mogen stemmen voor alle verkiezingen. De Europese onderdanen die ingeschreven zijn op de kiezerslijst ontvangen een blauwe oproepingsbrief, ze mogen slechts stemmen voor de gemeenteraadsverkiezingen en in Antwerpen, voor de verkiezing van de districtsraden.

Als een kiezer niet op de kiezerslijst staat, kan hij tot twaalf dagen vóór de verkiezing bezwaar indienen bij het gemeentebestuur indien hij meent aan de kiesvoorwaarden te voldoen, namelijk :

— Belg zijn of onderdaan zijn van één van de Lidstaten van de Europese Unie en aanvaard geweest te zijn als kiezer voor de gemeenteraadsverkiezingen;

— ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters van een Belgische gemeente op 1 augustus 2000, dag waarop de kiezerslijst werd vastgesteld;

— de volle leeftijd van achttien jaar hebben bereikt en zich niet bevinden in één van de gevallen van uitsluiting of schorsing bepaald bij het Kieswetboek, op de dag van de verkiezing.

Het bezwaar moet worden ingediend bij verzoekschrift en moet, samen met de bewijsstukken waarvan de verzoeker gebruik wenst te maken, tegen ontvangstbewijs worden neergelegd op de gemeentesecretarie of onder een ter post aangetekende omslag worden gericht aan het college van burgemeester en schepenen.

Indien de verzoeker verklaart niet in staat te zijn te schrijven kan het bezwaar mondeling worden ingebracht bij de gemeentesecretaris of bij diens gemachtigde.

Het college van burgemeester en schepenen doet over elk bezwaar uitspraak binnen een termijn van vier dagen, te rekenen vanaf het indienen van het verzoekschrift en in elk geval vóór de zevende dag voor die van de verkiezing.

Brussel, 29 augustus 2000.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

Les élections pour l'installation ou le renouvellement simultané de ces assemblies se tiendront le dimanche 8 octobre 2000.

Les bureaux de vote sont ouverts de 8 à 15 heures dans les communes où le vote est automatisé et de 8 à 13 heures dans les autres communes.

Chaque électeur doit recevoir une lettre de convocation en principe au moins quinze jours avant l'élection. L'électeur qui n'en reçoit pas est invité à s'informer auprès de son administration communale pour en connaître le motif. S'il figure sur la liste des électeurs, il peut retirer sa lettre de convocation au secrétariat communal jusqu'au jour de l'élection à midi.

Pour les Belges, la convocation est de couleur blanche et ils peuvent voter pour toutes les élections. Les ressortissants européens inscrits sur la liste des électeurs reçoivent une convocation de couleur bleue et ne peuvent voter que pour l'élection des conseils communaux ainsi qu'à Anvers pour l'élection des conseils de district.

Si un électeur ne figure pas sur la liste des électeurs, il peut introduire une réclamation auprès de l'administration communale jusqu'à douze jours avant l'élection, s'il estime satisfait aux conditions de l'électorat, à savoir :

— être Belge ou être ressortissant d'un des 14 autres Etats membres de l'Union européenne et avoir été agréé comme électeur pour les élections communales;

— être inscrit dans les registres de la population d'une commune belge le 1^{er} août 2000, le jour où la liste des électeurs est établie;

— être âgé de dix-huit ans accomplis et ne pas se trouver, le jour de l'élection, dans un des cas d'exclusion ou de suspension déterminés par le Code électoral.

La réclamation est introduite par une requête et doit, ainsi que toutes les pièces justificatives dont le requérant entend faire usage, être déposée contre récépissé au secrétariat de la commune ou être adressée au collègue des bourgmestre et échevins sous pli recommandé à la poste.

Si l'intéressé déclare être dans l'impossibilité d'écrire, la réclamation peut être faite verbalement auprès du secrétaire communal ou de son délégué.

Le collègue des bourgmestre et échevins est tenu de statuer sur toute réclamation dans un délai de quatre jours, à compter du dépôt de la requête et, en tout cas, avant le septième jour qui précède celui de l'élection.

Bruxelles, le 29 août 2000.

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE